

KREISSCHREIBEN DES SYNODALRATS



Reformierte Kirchen
Bern-Jura-Solothurn
Eglises réformées
Berne-Jura-Soleure

Amtliches Publikationsorgan der
Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn

CIRCULAIRE DU CONSEIL SYNODAL

Organe des publications officielles des
Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

Kreisschreiben/Circulaire 02/2023

KOLLEKTENAUFUF

Schweizer Kirchen im Ausland 2023

Die Kollekte ist bestimmt für Schweizer Kirchen im Ausland. Sie kommt hälftig der Schweizer Kirche in London (Swiss Church in London) und der Evangelischen Schweizerkirche in Ruiz de Montoya, Provinz Misiones, Argentinien (Iglesia Evangélica Suiza en la República Argentina) zugute. Beide Gemeinden haben je an ihrem Ort eine kirchliche und soziale Bedeutung, die weit über das hinausgeht, was aufgrund ihrer Grösse zu erwarten wäre.

Wie die meisten protestantischen Kirchen der Welt, erhalten sie dafür keine staatlichen Beiträge.

Die Schweizer Kirche in London hat ein Programm, welches Menschen mit äusserst diversem kulturellen, sozialen und kirchlichen Hintergrund zusammen bringt. So bietet sie neben Konzerten und Ausstellungen auch das «Breakfast on the steps» für Obdachlose und Armutsbetroffene sowie den Haarschnitt für Obdachlose an.

Zusätzlich zur Arbeit der Kirchgemeinde in der Provinz Misiones, Argentinien, wird durch die Kollekte auch die kirchliche Gruppe zur Unterstützung der indigenen Bevölkerung der Guaraní gefördert. Die Kollekte leistet einen Beitrag zur schulischen Bildung, zur Vermarktung von Kunsthandwerk und zur medizinischen Versorgung von ca. 50 Familien im Dorf Takuapí sowie im weiteren Umfeld von Ruiz de Montoya.

Vor Ort präsent – die Welt im Blick, das gilt auch für die Unterstützung ökumenischer Präsenz der Reformierten in Argentinien und in Grossbritannien. Der Synodalkrat bedankt sich für Ihre Spende zugunsten dieser Schweizer Kirchen im Ausland.

Website London: <https://www.swisschurchlondon.org.uk>

Es besteht die Möglichkeit, die Kollekte online (www.refbejuso.ch/kollektenonline) an die Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn zu überweisen. Wir bitten die Kirch-

gemeinden, auf diese Möglichkeit hinzuweisen. Die Kirchgemeinden selbst überweisen die Kollekten auf IBAN CH39 0900 0000 3170 2745 4. Weitere Informationen zu den Kollekten auf www.refbejuso.ch/kollekten.

F APPEL À LA COLLECTE **Eglises suisses à l'étranger 2023**

La collecte est destinée aux Eglises suisses à l'étranger. Elle est versée pour moitié à l'Eglise suisse de Londres (Swiss Church in London) et l'autre moitié à l'Eglise évangélique suisse Ruiz de Montoya dans la province de Misiones en Argentine (Iglesia Evangélica Suiza en la República Argentina). Les deux communautés ont sur place une signification ecclésiale et sociale qui va bien au-delà de ce que leur taille pourrait laisser croire. Comme c'est le cas pour la plupart des Eglises protestantes à travers le monde, elles ne touchent aucune contribution de l'Etat.

L'Eglise suisse de Londres propose un programme qui réunit des personnes issues de milieux culturels, sociaux et ecclésiaux les plus divers. Elle offre ainsi, outre des concerts et des expositions, le «Breakfast on the steps» («petit-déjeuner sur les marches de l'église») pour les sans-abris et les personnes dans le besoin ainsi qu'un service de coiffure pour les sans-abris.

A Misiones en Argentine, la collecte servira, à côté du travail en paroisse proprement dit, à encourager le groupe qui soutient la population indigène des Guaranis. La collecte contribue à la formation scolaire, à commercialiser des produits artisanaux et à prodiguer des soins médicaux pour une cinquantaine de familles dans le village de Takuapí ainsi qu'à la population indigène des environs de Ruiz de Montoya.

Rester proche – penser monde, s’applique également au soutien de la présence œcuménique des réformés en Argentine et en Grande-Bretagne. Le Conseil synodal vous remercie pour vos dons en faveur des Eglises suisses à l’étranger.

Site internet Londres: <https://www.swisschurchlondon.org.uk>

Il est possible de verser vos dons en ligne (www.refbejuso.ch/fr/collectes-en-ligne) aux Eglises réformées Berne-Jura-Soleure. Nous prions les paroisses de bien vouloir informer sur cette possibilité. Les paroisses elles-mêmes continuent de verser les collectes sur le compte IBAN CH39 0900 0000 3170 2745 4. Informations supplémentaires sur les collectes: www.refbejuso.ch/fr/collectes.

KOLLEKTENERGEBNIS

Internationale ökumenische Organisationen 2022

Die Kollekte stand unter den Rahmenthema: «Erarbeitung Kommunikationsmittel zum Thema: Geschlechterbedingte Gewalt gegen Frauen und Kinder während der Pandemie». Der Betrag von 43'821.38 Franken wurde an den Ökumenischen Rat der Kirchen, die Weltgemeinschaft Reformierter Kirchen und die Konferenz Europäischer Kirchen überwiesen. Ergebnisse der Vorjahre: 2021: CHF 35'973.98, 2020: CHF 7'396.40, 2019: CHF 45'108.50.

F

RÉSULTAT DE LA COLLECTE

Organisations œcuméniques internationales 2022

La collecte était placée sous la thématique générale «Elaboration de matériel de communication sur le thème de la violence fondée sur le sexe qui touche les femmes et les enfants durant la pandémie». Le montant de CHF 43'821.38 a été versé au Conseil œcuménique des Eglises, à la Communion mondiale d’Eglises réformées et à la Conférence des Eglises européennes. Les résultats des années précédentes: 2021: CHF 35'973.98, 2020: CHF 7'396.40, 2019: CHF 45'108.50.

KOLLEKTENERGEBNIS

HEKS Flüchtlingsdienst 2022

Die Ganzjahreskollekte für die aktuellen Projekte des HEKS Flüchtlingsdienst ergab einen Betrag von 17'247.13, der an das Hilfswerk HEKS überwiesen wurde. Ergebnisse der Vorjahre: 2021: CHF 18'841.05, 2020: CHF 26'176.32, 2019: 34'868.60.

F

RÉSULTAT DE LA COLLECTE

Service des réfugiés de l’EPER 2022

La collecte annuelle totale destinée aux projets actuels du service des réfugiés de l’EPER a permis de récolter le montant de CHF 17'247.13 qui a été versé à l’Entraide Protestante Suisse (EPER). Les résultats des années précédentes: 2021: CHF 18'841.05, 2020: CHF 26'176.32, 2019: 34'868.60.

Neue Pfarrpersonen / Nouvelles pasteures et nouveaux pasteurs

Pfrn. Christine Friderich, in der Kirchgemeinde Koppigen. Die Amtseinssetzung fand am 9. Januar 2023 in der Kirche Koppigen statt, als Installator wirkte Pfr. Manuel Perucchi.

Pfr. Markus Zürcher, in der Kirchgemeinde Eggwil. Die Amtseinssetzung fand am 29. Januar 2023 in der Kirche Eggwil statt, als Installator wirkte Pfr. Richard Woodford.

Pfrn. Salome Augstburger, in der Kirchgemeinde Hilterfingen. Die Amtseinssetzung fand am 12. Februar 2023 in der Kirche Hilterfingen statt, als Installator wirkte Pfr. Christoph Beutler.

Pfr. Rolf Weber, in der Kirchgemeinde Seeberg. Die Amtseinssetzung findet am 19. Februar 2023 in der Kirche Seeberg statt, als Installator wirkt Pfr. Jürg Kägi.

Pfr. Tim Hänni, in der Kirchgemeinde Adelboden. Die Amtseinssetzung findet am 26. März 2023 in der Kirche Adelboden statt, als Installator wirkt Pfr. Christoph Vischer.

Pfrn. Eva Magdalena Leuenberger-Schärer, in der Kirchgemeinde Lauterbrunnen. Die Amtseinssetzung findet am 26. März 2023 in der Kirche Lauterbrunnen statt, als Installator wirkt Pfr. Matthias Inniger.

IMPRESSUM

Kreisschreiben / Circulaire

Herausgeberin / Editeur: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn / Eglises réformées Berne-Jura-Soleure / Altenbergstrasse 66, Postfach / Case postale, 3000 Bern 22
Erscheinungsweise / Parution: 11-mal pro Jahr / 11 fois par année
Redaktion / Rédaction: Kommunikationsdienst, kommunikation@refbejuso.ch
Übersetzungen / Traductions: Nadya Rohrbach
Layout / Impression: Rahel Gerber, Jost Druck AG, Stationsstrasse 5, 3626 Hünibach